



AVIS IMPORTANT

Dégradation de la qualité de l'eau potable

À l'attention de tous les habitants de la commune de Mersch

Nous regrettons de vous informer qu'une **dégradation de la qualité de l'eau potable**, affectant actuellement l'ensemble de la commune, a été détectée.

Par mesure de précaution et pour éviter tout risque pour la santé, nous vous demandons de suivre les recommandations suivantes jusqu'à nouvel ordre :

- **Faire bouillir l'eau du robinet pendant 10 minutes** avant de l'utiliser pour:
 - Boire
 - Préparer les aliments (y compris les aliments pour bébés)
 - Laver les ustensiles de cuisine
- **Éviter d'utiliser l'eau du robinet** pour:
 - Laver les fruits et légumes crus
 - Préparer des glaçons

Nous vous remercions pour votre compréhension et nous excusons pour tout désagrément occasionné.

Le collège des bourgmestre et échevins de Mersch



WICHTIGER HINWEIS

Verschlechterung der Trinkwasserqualität

An alle Einwohner der Gemeinde Mersch,

Wir bedauern Ihnen mitteilen zu müssen, dass eine **Verschlechterung der Trinkwasserqualität** festgestellt wurde, die derzeit die gesamte Gemeinde betrifft.

Aus **Vorsichtsmaßnahmen und um Gesundheitsrisiken zu vermeiden**, bitten wir Sie, bis auf Weiteres, die folgenden Empfehlungen zu beachten:

- **Kochen Sie das Leitungswasser 10 Minuten lang ab**, bevor Sie es verwenden zum:
 - Trinken
 - Zubereiten von Lebensmitteln (einschließlich Babynahrung)
 - Abwaschen von Kochutensilien
- **Vermeiden Sie die Verwendung von Leitungswasser für:**
 - Waschen von rohem Obst und Gemüse
 - Zubereiten von Eiswürfeln

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und entschuldigen uns für eventuelle Unannehmlichkeiten.

Das Bürgermeister- und Schöffenkollegium der Gemeinde Mersch



IMPORTANT NOTICE

Deterioration in Drinking Water Quality

To all residents of the municipality of Mersch,

We regret to inform you that a **deterioration in the quality of drinking water** has been detected, currently affecting the entire municipality.

As a **precautionary measure and to avoid health risks**, we kindly ask you to follow these recommendations until further notice:

- **Boil tap water for 10 minutes before using it for:**
 - Drinking
 - Preparing food (including baby food)
 - Washing kitchen utensils
- **Avoid using tap water for:**
 - Washing raw fruits and vegetables
 - Making ice cubes

We thank you for your understanding and apologize for any inconvenience caused.

The Mayor and Aldermen of the municipality of Mersch